

BILLS DU GOUVERNEMENT: SANCTIONNES—*Suite.*LOI DES SUBVENTIONS OCEANIQUES (AMENDEMENT)—*Suite.*

Hon. Brodeur—Motif du nouveau bill—5486 ; amélioration service franco-canadien—5486.

M. Monk—Approuve arrangement subordonné à la confirmation du traité—5486 ; traité incomplet, bill ne saurait être adopté—5486.

Hon. Brodeur—Traité sera confirmé sûrement—5486 ; dispositions doivent être prises pour continuer service—5487 ; importations françaises au Canada—5488.

Hon. Foster—Importance du relèvement du tarif français, influence sur minimum—5489 ; convention ne devrait pas être faite cette année pour plus d'un an, pour attendre événements—5490 ; incertitude tarif des Etats-Unis—5490.

Sir W. Laurier—Pense que ratification du traité français sera demandée au parlement à cette session—5491.

M. Hughes—Demande si subvention sera accordée à ligne "Hamburg-American" fait service Hambourg-Canada—5491.

M. Ames—Demande service Montréal-Marseille—5491.

M. Hughes—Commerce possible entre Canada et Syrie—5493.

M. Monk—Qui est responsable omission Suisse des nations favorisées—5493.

Hon. Fielding—Document conservateur 1895—5493.

Bill rapporté—5493.

3e lecture, adopté—5518.

Sanctionné—7434.

## LOI DES SUBVENTIONS DE CHEMIN DE FER.

Hon. Graham—Dépose bill n° 194 pour modifier Statut 1908 concernant subventions aux chemins de fer—5912 ; chiffre subvention \$200,000 pour pont sur goulet Burrard, chemin de fer Vancouver, Westminster-Yukon, omis—5912 ; tend à le remplacer.

M. R. L. Borden—Erreur typographique—5913.

1re lecture—5913.

2e lecture ; en comité général—7074.

Hon. G. P. Graham—Chiffre indiquant montant était tombé—7074.

Adopté, 3e lecture, adopté—7074.

Sanctionné—7435.

## LOI DES SUBVENTIONS DE CHEMIN DE FER.

Hon. Graham—Dépose bill n° 186 concernant certaine subvention pour prolongement chemin de fer Grand-Nord-Québec—6603.

1re lecture—6604.

2e lecture—7071.

En comité général, préambule—7071.

Hon. Graham—Pour déterminer rang des hypothèques de garantie du Manitoba—7071 ; texte—7071 ; préparé par juge Phippen et M. Chrysler—7072.

Bill rapporté, lu 3e fois, adopté—7072.

Sanctionné—7435.

BILLS DU GOUVERNEMENT: SANCTIONNES—*Suite.*

## LOI DU TARIF DES DOUANES (AMNDT).

Hon. Fielding—Dépose bill n° 162 modifiant loi du tarif des douanes 1907—5365.

1re, 2e lecture, en comité, rapporté, 3e lecture, adopté—5365.

Sanctionné—7434.

## LOI DES TERRES FEDERALES (AMNDT).

Hon. F. Oliver—Dépose bill n° 8 pour modifier loi des terres fédérales—98 ; pour corriger erreur d'impression—98.

1re lecture—98.

Hon. Oliver—Propose 2e lecture—398.

2e lecture, en comité—398.

Hon. Oliver—Explique concordance et nouveau numérotage—400.

Bill rapporté—400.

3e lecture—424.

Hon. Oliver—Propose adoption amendement du Sénat—3079 ; pour faciliter préparation lettres patentes—3079 ; permettant signature par fonctionnaire nommé par Gouverneur en conseil—3079.

Amendement adopté—3079.

Sanctionné—4351.

## LOI DU YUKON (AMENDEMENT).

Hon. Aylesworth—Dépose bill (n° 156) modifiant loi du Yukon—5137 ; pour permettre à membre du barreau du territoire du Yukon d'être nommé juge à cour du territoire—5137.

1re lecture—5137.

2e lecture—5504.

En comité général—5504.

Article 1er—Eligibilité juges—5504.

Hon. Aylesworth—Au Yukon, il y a des avocats qui ne sont inscrits au barreau d'aucune autre province—5505.

Bill rapporté, lu 3e fois, adopté—5505.

Sanctionné—7434.

## BILLS N'AYANT PAS PASSE:

## LOI DE LA PRESTATION DES SERMENTS D'OFFICE.

Sir W. Laurier—Dépose bill n° 1, relatif à la prestation des serments d'office—9.

1re lecture—9.

## LOI DE NATURALISATION (AMENDEMENT).

Hon. Chs Murphy—Dépose bill n° 5 pour modifier loi de naturalisation—96 ; mesure empruntée à loi anglaise—96 ; certificat d'honorabilité exigé—96 ; demandé par juges de l'Ouest—97.

1re lecture—97.

Hon. Chs Murphy—Propose rayer ordre 2e lecture—398 ; erreur et lacune de rédaction—398 ; désire discuter avec ministre de Justice—398.

Radiation adoptée—398.

## LOI DE L'IMMIGRATION (AMENDEMENT).

Hon. F. Oliver—Dépose bill n° 17 modifiant loi d'immigration—251.

1re lecture—251.